TUGboat, Volume 0 (2001), No. 0

# UTF-8 installations of $T_{E}X$

Igor Liferenko

## Abstract

In its design  $T_EX$  has the concepts of "internal encoding" and "external encoding". This fact allows  $T_EX$  to work with any encoding.

We use Unicode as  $T_EX$ 's external encoding. Then we change the necessary parts of  $T_EX$  to use UTF-8 as the input/output encoding.

The resulting implementation passes the trip test.

## 1. Initialization

Note: we use the web2w [1] implementation of T<sub>E</sub>X, but the ideas described here can be applied to any implementation.

First, we change the data type of characters in text files to wchar\_t to accommodate Unicode values.

Background: this predefined C type allocates four bytes per character. Character constants of this type are written as L'...' and string constants as  $L^{"}$ ...".

(For brevity, in the diffs following, the original code from web2w's tex.w source is preceded with < characters, and the new code with >. Both are sometimes reformatted for presentation in this article, and for readability we sometimes leave a blank line between the pieces.)

< @d text\_char unsigned char

> @d text\_char wchar\_t

Use values from basic multilingual plane (BMP) of Unicode.

< @d last\_text\_char 255 > @d last\_text\_char 65535

Then we change the size of the *xord* array [2] to  $2^{16}$  bytes.

```
< ASCII_code xord[256];
> ASCII_code xord[65536];
```

Elements in the *xchr* array [2] are overridden using the mapping.w file (see section 5).

@i mapping.w

 $TEX_format_default$  is in TEX's external encoding.

< ASCII\_code TEX\_format\_default < [1+format\_default\_length+1] < =" TeXformats/plain.fmt"; > wchar\_t TEX\_format\_default

> [1+format\_default\_length+1]

```
> =L" TeXformats/plain.fmt";
```

It remains to specify that the C library functions for conversion to and from Unicode work with UTF-8:

setlocale(LC\_CTYPE, "C.UTF-8");

and to add the necessary headers.

#include <wchar.h>
#include <locale.h>

### 2. Input

preliminary draft, 30 Sep 2020 16:16

For automatic conversion from UTF-8 to Unicode, text files (including the terminal) must be read with the C library function *fqetwc* [3].

In the original tex.w, the macro *get* is used for reading text files, as well as tfm and format files.

Text files are read in the functions *a\_open\_in* and *input\_ln*. In *a\_open\_in* we replace the macro *reset* with its expansion and then in both functions we change get((\*f)) to (\*f).d=fgetwc((\*f).f)

#### 3. Output

For automatic conversion from Unicode to UTF-8, text files (including the terminal) must be written with the C library function *fwprintf* [3].

In the original tex.w, in all cases but one, the macro *write* is used for writing text files. So, we change fprintf to fwprintf in the definition of *write*. The one case where *write* is used is for writing dvi files — there we just use its old expansion.

In addition to redefining the macro *write*, we need to add the 'L' prefix to strings which are used in the macros that call the macro *write*. These changes are trivial and there are quite a few of them so we will not list them here. Instead, we show the following cases, where the conversion specifier in the printf-style directives also needs to change:

```
< wterm("%c",xchr[s]);
> wterm(L"%lc",xchr[s]);
< wlog("%c",xchr[s]);
> wlog(L"%lc",xchr[s]);
< write(write_file[selector],"%c",xchr[s]);
> write(write_file[selector],L"%lc",xchr[s]);
```

Also, change the condition, which is used while generating the first 256 strings in the string pool, to make the characters from mapping.w printable, in addition to 95 standard ASCII characters.

## 4. The file name buffer

The name of the file to be opened, which is stored in the *name\_of\_file* buffer, must be encoded in UTF-8. Therefore, each character passed to *append\_to\_name*, before being added to *name\_of\_file*, must be converted to UTF-8. This is done using the C library function *wctomb* [3].

In the  $append_to_name$  macro, the variable k is used as the index into the  $name_of_file$  buffer where the last byte was stored. Originally, k was always increased and provisions were made that characters will not be written beyond the end of buffer (which has the index *file\_name\_size*); *name\_length* was then set to the minimal value between k and *file\_name\_size*.

We cannot do the same in our implementation, because we may reach the end of the buffer in the midst of a multibyte character. Instead, if the next multibyte character does not fit into the buffer, we prevent k from being increased by negating its value:

```
< Od append_to_name(X) { c=X;incr(k);
    if (k <= file_name_size)</pre>
<
<
      name_of_file[k]=xchr[c]; }
> @d append_to_name(X) { c=X;
    if (k >= 0) { /* try to append? */
>
      char mb[MB_CUR_MAX];
>
      int len = wctomb(mb, xchr[c]);
>
      if (k+len <= file_name_size)</pre>
>
>
        for (int i = 0; i < len; i++)
>
          name_of_file[++k] = mb[i];
>
      else
>
        k = -k; /* freeze k */ } }
```

In *pack\_file\_name* and *pack\_buffered\_name* (the functions that call *append\_to\_name*), we have to "unfreeze" its value if it was "frozen".

if (k < 0) k = -k;

In make\_name\_string, each (multibyte) character from name\_of\_file must be converted from UTF-8 to Unicode, before being converted to TEX's internal encoding. This is done using the C library function mbtowc [3].

```
< append_char(xord[name_of_file[k]]);
```

```
> { wchar_t wc;
> k += mbtowc(&wc, name_of_file+k,
> MB_CUR_MAX) - 1;
> append_char(xord[wc]); }
```

In the code checking *format\_default\_length* for consistency, we use the C library function *wcstombs* [3] to count the number of bytes in the UTF-8 representation of *TEX\_format\_default*.

preliminary draft, 30 Sep 2020 16:16

- < if (format\_default\_length > file\_name\_size)

In the function  $pack\_buffered\_name$ , the code that drops excess characters assumes that each character is one byte. But the number of bytes used to represent a character in UTF-8 may be more than one. Therefore, after appending the contents of buffer[a . . b] to  $name\_of\_file$ , we roll back in it character by character until format extension fits to it. We use the C library function mblen [3] to determine the start of a multibyte character to be discarded.

```
while (k+wcstombs(NULL,TEX_format_default+
    format_default_length-format_ext_length
    +1,0) > file_name_size) { k--;
    while (mblen(name_of_file+k+1,MB_CUR_MAX)==
        -1) k--; }
```

This code in *pack\_buffered\_name* becomes unnecessary and is removed:

```
if (n+b-a+1+format_ext_length >
    file_name_size)
    b=a+file_name_size-n-1-format_ext_length;
```

### 5. Usage

in:

The source of the present implementation can be obtained from

```
https://github.com/igor-liferenko/tex
```

Download it and switch to the directory tex.

In this directory create the file mapping.w and put there character(s), required for a particular installation of  $T_EX$ , for example:

xchr[0xf1] = L'ë';

A complete example of mapping.w can be found

https://github.com/igor-liferenko/cweb

Then run the following commands: CWEBINPUTS=... make -C web2w patch -o tex.w web2w/tex.w utex.patch ctangle tex gcc -DINIT -o initex tex.c -lm gcc -DSTAT -o virtex tex.c -lm

#### References

- [1] Ruckert, Martin. WEB to cweb. hint.userweb.mwn.de/hint/web2w.html
- [2] Knuth, Donald E. T<sub>E</sub>X: The Program, 1986. ISBN 0201134373.
- [3] Single Unix Specification. Introduction to ISO C Amendment 1 (Multibyte Support

Environment).
http://unix.org/version2/whatsnew/
login\_mse.html

 Igor Liferenko igor.liferenko (at) gmail dot com